

# BIKO TEKA:

2020



1. (iz.) *Ilustratzaile* bat eta *idazle* bat [elkarrekin] liburu bat egiten jartzen diren lekua.
2. (adb.) Binaka pentsatzearen artea.
3. (iz.) *Hitzaren* eta *ilustrazioaren* arteko sinbiosi sekuentziala suposatzen duen ariketa.
4. (hed.) Indar metaketa.

# BIKOTU:



2020ko urtarrilaren 27tik 31ra, Iruñean  
Galtzagorri elkartea  
[galtzagorri@galtzagorri.eus](mailto:galtzagorri@galtzagorri.eus)  
943 471 487

# BIKO TEKA 2020

## Liburu grafikoetarako ilustrazio eta narraziogintza tailerra

Yolanda Arrieta eta Aitziber Alonso

### ZER:

---

Liburu ilustratu bat nola pentsatu, idatzi, sekuentziatu, marraztu eta argitaratu daitekeen landuko da lau egun eta erdiko ikastaro trinko honetan.

Zein da liburu ilustratu baten abiapuntua?

Nola eraikitzen da pertsonaia bat irudiz eta nola hitzez?

Zeintzu dira arketipoak eta nola funtzionatzen dute?

Nola sekuentziatzen da istorio bat?

Nola atera dakioke ahalik eta etekinik gehien irudizko lengoaiari, hitzek diotena literalki ilustratu beharrean istorioari dimentsio berri bat emateko?

Nola argitaratu liburu ilustratu bat?

Nola funtzionatzen du album ilustratuen edizioaren munduak gurean?

**Idazle-ilustratzaileak bikoteka** jarri eta modu praktikoan nork bere lanera bideratutako erabakiak hartzen laguntzea da Aitziber Alonso ilustratzaileak eta Yolanda Arrieta idazleak koordinatuko duten tailer honen helburua.

Laugarren tailer honetara album ilustratuetan aditua den Karla Fernández de Gamboa gonbidatu dugu parte hartzaileei albumen nondik norakoei buruz hitz egin diezaien eta, bidenabar, album ilustratuak didaktikaren arloarekin lotu ditzan.

### IRAKASLEAK:

---

Aitziber Alonso

Yolanda Arrieta

### HIZLARI GONBIDATUA:

---

Karla Fernández de Gamboa

## **METODOLOGIA:**

---

### **BIKO**

**TEKA** tailerraren xede nagusia euskarazko liburu grafiko edo album ilustratu berriak sortzeko akuilu izatea da. Baita idazle eta ilustratzaileek elkar ezagutu eta elkarrekin liburu grafiko bat abiatzeko dinamiken jabe egitea ere. Horregatik, tailer honen emaitza gisa, parte hartzen duen bikote bakoitzak album ilustratu baten proiektua abiatuko du.

Tailerrean zehar ariketa praktikoak azalpen teorikoekin tartekatuko dira. Eta horrez gain, film, irudi eta liburuak ere erakutsiko dira.

Ikasleek formazio saioetan azalduko diren gaiei loturiko erantzun berehalakoak proposatu beharko dituzte: testuari nahiz irudiari dagokionez.

## **NORENTZAT:**

---

Gehienez irudigile eta idazle banak osatutako 8 bikotek parte hartuko dute.

Parte hartzeko baldintza orokorrak:

- Idazle eta ilustratzaileek parte hartu dezakete, bakarka zein binaka. Bakarka aurkezten direnei bikotea aurkituko zaie, posible den heinean.
- Parte-hartzaileek ez dute zertan lan argitaraturik izan behar eta aurkezten diren hautagaien artean egile berriak lehenetsiko dira.
- Parte-hartzaileek euskaraz jakin behar dute.
- Galtzagorri elkarteko bazkide izatea baloratuko da.

## **ESKAINTZA:**

---

Tailer honetako formazioa jasotzeko beka bana eskainiko zaie epai-mahaiak aukeratzen dituen 16 lagunei (8 bikoteei).

Lau egun eta erdiz, guztira, 37 orduko tailer praktikoa eskainiko da.

## **NOIZ ETA NON:**

---

**2020ko urtarrilaren 27tik 31ra, Descalzos kaleko Igogailu ondoko udal aretoan.**

Urtarrilaren 27tik urtarrilaren 31ra, egun osoz:

Goizeko 9:00etatik 14:00etara (ordu erdiko atsedenarekin).

Arratsaldeko 16:00etatik 19:00etara.

Azken saioa, urtarrilaren 31koa, goizez: 9:00etatik 14:00etara.

**Asistentzia derrigorrezkoa da: parte-hartzaileek tailerraren saio guztietara etortzeko gai izan eta horretarako konpromisoa hartu behar dute.**

Descalzos kaleko Igogailu ondoko udal aretoa  
Descalzos kalea 56, 2. solairua  
31001 Iruñea

#### **IZEN EMATEA:**

---

- Ilustratzaile bakoitzak bere 3 ilustrazio bidali beharko ditu: argitaratuak edo ez, bere ustetan bere lana hobekien jaso edo biltzen duten 3 irudiak.
- Idazle bakoitzak testu labur bat bidali beharko du: argitaratua edo ez, bere ustetan bere lana hobekien islatzen duen idazlana. Gehienez ere orrialde bateko luzera izan behar du.
- Bikotean aurkezten direnek bere proiektuaren zirriborro bat bidali beharko dute.
- Horrez gain, honako dokumentazioa igorri beharko dute:
  - Curriculuma
  - NANaren kopia bat
  - Posta elektronikoaren helbidea
  - Telefono zenbakia

Dokumentazioa e-mail bidez bidali beharko dute helbide honetara:  
[galtzagorri@galtzagorri.eus](mailto:galtzagorri@galtzagorri.eus)

#### **EPEAK:**

---

Eskaerak aurkezteko azken eguna: **2019ko abenduaren 20a** izango da.

Aukeratutakoei 2020ko urtarrilaren 7rako erantzungo zaie.

#### **ANTOLATZAILEAK:**

---

Iruñeko Udala  
Galtzagorri elkarte

#### **LAGUNTZAILEA:**

---

Haurrentzako Album ilustratuak sortzeko Etxepare Saria

**INFORMAZIOA ETA ARGIBIDEAK:**

---

943 471 487

[www.galtzagorri.eus](http://www.galtzagorri.eus)

[galtzagorri@galtzagorri.eus](mailto:galtzagorri@galtzagorri.eus)